

RAPPORT D'ACTIVITÉS DANEVELL OBEREREZHOU LE QAI Q'A TË MENË

2017

arrêté au 10/10/2017



TABLE DES MATIÈRES

TAOLENN AR PENNADOÙ

ROLÉE

SKEUDENN BRO ROAZHON

Perspectives et prospectives / Diaweladoù hag imbourc'herezh.....	1
56 associations culturelles en réseau / 56 c'hevredigezh sevenadurel en ur rouedad	2
Une entente de pays qui travaille en réseau / Un emglev bro a labour gant ur roueda.....	3
Une entente de pays riche de son bénévolat / Un emglev bro pinvidik e obererezh a-youl-vat	3
Skeudenn, vitrine de la culture bretonne / Skeudenn, rakstal sevenadur Breizh.....	4 - 5
Service civique, un engagement au service de la culture bretonne / Koñje keodedel, un endalc'h da geñver sevenadur breizh	6
Un centre d'information sur la culture bretonne / Ur greizenn ditouriñ diwar-benn ar sevenadur Breizh.....	7 - 8

ACTIONS CULTURELLES - DE LA DIVERSITÉ DES CULTURES BRETONNES

Concerts aux Champs Libres / Sonadeger Meziou Frank	9
Mois des Langues de Bretagne / Mizvezh ar Yezhoù Breizh	10
Théâtre en langue bretonne / C'hoariva e brezhoneg	11 - 12
Quizz en Breton / Kwiz e brezhoneg	13 - 14
Cinéma en breton pour les enfants / Sine ar vugale	15
La Fête de la Bretagne / Gouel Breizh.....	16
Concerts / Sonadegoù	17 - 18
Les Mercredis du Thabor / Merc'her an Thabor	19

NOS PARTENARIATS - PROMOTION ET DIFFUSION DES CULTURES BRETONNES

Forum des associations de Skeudenn Bro Roazhon - Sevenadur / Forom kevredigezhioù Skeudenn Bro Roazhon - Sevenadur....	20
Festival Tam-Tam / Gouel Tam-Tam	20
Fest-Noz Supélec - Retour Yaouank / Fest-Noz Supélec - Distro Yaouank	21
Fest-Noz de l'Agro / Fest-Noz Agro	21
Fest-deiz Gourmand / Fest deiz Lipous	22
Fest-Noz Rock'n Solex	23
Fest'n Breizh	23

SKEUDENN BRO ROAZHON

Perspectives et prospectives Diaweladoù hag imbourc'herezh

L'entente culturelle bretonne du Pays de Rennes est la première des ententes de pays de Bretagne. Aujourd'hui, elle est connue sous le nom de Skeudenn Bro Roazhon (Image du Pays de Rennes).

Skeudenn Bro Roazhon s'est donnée pour mission de rassembler, d'animer et de faire connaître toutes les facettes de la culture bretonne en pays de Rennes. A l'instar des quinze autres ententes de pays existantes aujourd'hui en Bretagne, elle compte de nombreuses associations membres et est à l'origine d'une large palette d'évènements culturels.

Skeudenn Bro Roazhon fait vivre la culture bretonne sur tout le territoire du pays rennais au travers d'une programmation annuelle éclectique mettant en valeur les créations les plus novatrices.

Tout au long de l'année, rencontres, fest-deiz, fest-noz sont organisés par notre association et mis en valeur au travers de moments forts pour la culture bretonne tels que : la Fête de la Bretagne, le Mois du breton et du gallo, les Mercredis du Tabor, Devezh ar Vugale ou encore le Festival Yaouank.

Forte de ses 56 associations, rassemblant plus de 4000 adhérents, Skeudenn Bro Roazhon touche chaque année plusieurs milliers de personnes à travers ses activités et celles des ses associations membres.

Emglev-bro kentañ Breizh eo emglev-bro Bro-Roazhon. Anavezet eo hiziv an deiz dindan an anv Skeudenn Bro Roazhon.

Skeudenn Bro-Roazhon en deus da gefridi bodañ, luskañ ha lakaat anavezout holl zoareoù sevenadur Breizh e bro Roazhon. Evel ar pemzek emglev-bro all e Breizh ez eus ennañ kalz a gevredigezhioù ezel ha gantañ e vez roet lañs da zarvoudoù sevenadurel a bep seurt.

Lakaat a ra Skeudenn Bro-Roazhon sevenadur Breizh da vevañ e takad bro Roazhon en e bezh dre brogrammiñ a vloaz da vloaz abadennoù liesseurt ,en o zouez ar c'hrouidigezhioù nevezusañ lakaet mat war wel.

A-hed ar bloaz e vez aozet emgavioù, festoù-deiz, festoù-noz gant hor c'hevredigezh hag a vez lakaet war wel dre zarvoudoù a bouez evit sevenadur Breizh evel Gouel Breizh, Mizvezh ar brezhoneg hag ar gallaoueg, Merc'hervezhioù an Tabor, Devezh ar Vugale pe ar Festival Yaouank.

A-drugarez d'e 56 kevredigezh , hag a vod en tu-hont da 4000 ezel, ez eo miliadoù a dud hag a c'hall ober o mad bep bloaz eus obererezhioù Skeudenn Bro-Roazhon hag eus re ar c'hevredigezhioù zo ezel anezhañ



56 ASSOCIATIONS CULTURELLES EN RÉSEAU

56 C'HEVREDIGEZH SEVENADUREL EN UR ROUEDAD

UNN RÉZILH DE 56 SOUÈTT QHULTURAL

Chant, Musique & Danse Kan, Sonerezh & Dañs

Bagadoù et cercles celtiques Bagadoù ha kelc'hioù keltiek

- Avant-deux du Rheu
- Bagad Diaouled St Gregor de Saint-Grégoire
- Bagad Kadoudal et Cercle Celtique de Vern-sur-Seiche
- Bagad Kastell Geron (Châteaugiron)
- Bagad Roazhon (Rennes)
- Bagad Saozon Sevigneg (Cesson-Sevigné)
- Cercle Celtique de Chartres de Bretagne
- Cercle Celtique de Montfort sur Meu
- Cercle Celtique de Québriac
- Cercle Celtique de Rennes
- Cercle Celtique du Vieux Moulin de Bruz
- Cercle Celtique Les Perrières de Cesson-Sévigné
- Cercle Celtique Tud an Hent Houarn (Rennes)
- Cercle d'Outre Ille (St-Grégoire)
- Groupe Gallo Breton (Rennes)
- Kelc'h Al Lann (Pont Péan)
- Kouevrenn Roazhon - La Fanfare de Rennes (Rennes)
- La Gavotte Vezinoize (Vezin le Coquet)
- Le Moulinet d'Acigné
- Les Beluettes (L'Hermitage)

Découvrir et s'initier à la culture bretonne Dizoleiñ ha kas sevenadur breizh war-raok

- ASCREB - section danses bretonnes - associations des étudiants de Rennes I
- Compagnie Kolam Dic'hortoz (Rennes)
- Dañs ar Disul (Laillé)
- Dañs Ganimp (Betton)
- Danses et Traditions Bretonnes (Orgères)
- Dorn-ha-Dorn (Guichen)
- Eoline (Melesse)
- Filaj du-mañ (Parthenay-de-Bretagne)
- Gallo Tonic (Liffré)
- Gornaïss (Chantepie)
- La Parebatte (Bréal-sous-Montfort)
- La Rassemblée (Pacé)
- La Rimandelle (Châteaugiron)
- Les Menhirs (Le Sel-de-Bretagne)
- Noäl an Avel (Noyal-sur-Vilaine)
- Oxygène Celtique (Brécé)
- Passe-moi le Celte, on Jazze ! (Pacé)

Fêtes et festivals Gouelioù

- Au Carrefour de la Gallésie (Monterfil)
- Musique au Pays (Landavran)
- Fest'Yves Haute Bretagne (Sens-de-Bretagne)

Collecter, préserver et diffuser Dastum, gwareziñ ha skignañ

- Dastum Breizh - médiathèque, éditions sonores
- La Bouèze - médiathèque et école de musique et de danse

Langues de Bretagne Yezhoù Breizh

Breton Brezhoneg

Sensibilisation préscolaire Bezañ kizidikaet a-raok ar skol

- Divskouarn
- Neizhig (Rennes)

Classes bilingues (+ de 600 élèves) Skolioù divyezhek (+ eget 600 skoliad)

- Classes bilingues de l'enseignement privé : Dihun Bro Roazhon
- Classes bilingues de l'enseignement public : Div Yezh Bro Roazhon, Div Yezh Bruz
- Classes bilingues en système immersif : Diwan Bro Roazhon (Rennes), An Hent Glas (La Mézière)
- Bruzhoneg (Bruz)

Cours de soir pour les adultes Kentelioù noz evit an doadourien

- Pol Brezhoneg Skol an Emsav (cours du soir pour adultes), Centre de formation continue et éditions en langue bretonne

Promouvoir, développer, diffuser Kas war-raok, diorren, skignañ

- Gwagenn TV - émission en breton sur internet
- Kejadenn - association des étudiants en breton à Rennes
- Ride On Music - aide au développement des carrières artistiques

Gallo Gallaoueg

- Bertègn Galèzz - Promotion de la langue gallèse, collecte, cours et formation
- Association des Enseignants du Gallo

Sports et jeux traditionnels Sportoù ha c'hoarioù hengounel

- La Jaupitre (Monterfil)
- Skol Gouren Roazhon (Rennes)



Une entente de pays qui travaille en réseau Un emglev bro a labour gant ur rouedad

Les réseaux régionaux Ar rouedadoù rannvroel

- Produit en Bretagne / Produet e Breizh
- Office public de la langue bretonne / Ofis Publik Ar Brezhoneg
 - La Fête de la Bretagne / Gouel Erwan
 - Gouelioù Breizh
- Collectif des festivals engagés dans le développement durable
 - Kevre Breizh
 - la ligue 35 de l'enseignement
 - Marque Bretagne

Les réseaux locaux Ar rouedadoù lec'hel

- Les fédérations départementales et régionales Kendalc'h, War'l Leur, Bodadeg ar Sonerien / Kevread departamant ha rannvroel Kendalc'h, War'l Leur, Bodadeg ar Sonerien.
 - Les Champs libres / Ar Maezioù Frank
 - Le 4bis / Ar 4Bis
 - Le Musée de Bretagne / Mirdi Breizh
- L'Office de tourisme de Rennes / Ti an Douristed
 - Le Mouvement Associatif Rennais
- Le Comité Départemental du Tourisme Haute-Bretagne
 - Le Comité Régional du Tourisme Bretagne

Les ententes de Pays An emglevioù Bro

- SKEUDENN BRO ROAZHON (Pays de Rennes)
- A.C.B. MORVAN LEBESQUE - Emglev Bro Naoned (Nantes)
- AL LEVRIG - Emglev Bro Dreger (Trégor)
- BOD KELENN (Le Faouët)
- DIGOR - Emglev Bro Wengamp (Pays de Guigamp)
- EMGLEV AR VRO VIGOUDENN (Le Guilvinec)
- EMGLEV BRO AN ORIENT (Pays de Lorient)
- EMGLEV BRO DOUARNENEZ (Douarnenez)
- EMGLEV BRO OUD HA GWILEN (Pays d'Oust et de Vilaine)
- GEVRED - Emglev Bro Gwened (Pays Vannetais)
- GOURENEZ - Emglev Bro Wenrann (Guérande)
- KERLENN STEN KIDNA (Auray)
- KERNE LEON TREGOR (Morlaix)
- KREIZENN SEVENADUREL SANT MALOU (Pays de Saint-Malo)
- SKED - Emglev Bro Leon (Brest)
- TELENN - Emglev Bro Sant-Brieg (Saint-Brieuc)
- TI AR VRO LANDERNE-DAOULAZ (Landerne)
- TI AR VRO BRO LEON (Lesneven)
- TI AR VRO KARAEZ (Carhaix-Plouguer)
- TI AR VRO KEMPER (Quimper)
- TI AR VRO KEMPERLE (Quimperlé)
- TI AR VRO Treger-Goueloù (Cavan)
- TI DOUAR ALRE - (Pays d'Auray)

Partenaires Kevelerien

Ofis Publik ar Brezhoneg (Rennes)
Breizh Night
CRIJ (Rennes)
Supélec (Rennes)
Pôle Agronomique de Rennes
Institut National des Sciences Appliquées
Deskiñ d'an Oadourien
Tamm Kreiz
TVR 35 / Tébéo / Tébésud
Université Rennes 1 Le Diapason
Université Rennes 2 Le Tambour
France 3
France Bleu armorique
Stade Rennais
Breizh 5/5
Les Tombées de la Nuit
Transats en Ville
Dimanches à Rennes
Rennes au Pluriel

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION AR C'HUZUL-MERAN

Présidente : **Morgane LE CORVELLER** *Div Yezh Bro Roazhon*
Vice-président : **Stéphane DESMARS** - *Passe moi le Celte, on jasse !*

Vice-présidente : **Roselyne LE BRUN** - *Eoline*
Trésorier : **Fabien FOURIAUX** - *Avant Deux du Rheu*
Secrétaire : **Jean-Luc Ramel** - *Bertègn Galèzz*
Membres :

Dolorès CASTERET - *Div Yezh Bro Roazhon*
Thierry COZIC - *Bruzhoneg*
Gaetan CRESPEL - *Dastum*
Bernard HOMMERIE - *Musique au Pays*
Anne BROUSSOT - *Skol an Emsav*
Jean-Pierre PERON - *Les Avants-Deux du Rheu*

L'EQUIPE SALARIÉE SKIPAILH GOPRIDI

Glenn JEGOU - *Directeur*
Bernadette GOUÉZ - *Comptabilité*
Morgane COLAS - *Secrétaires de production*
Tangi Pensec - *Admnistration / Production*
Vefa L'Hourre / Kemo Veillon - *Services Civiques*

COMMISSION YAOUANK BODAD YAOUANK

Dolorès CASTERET - *Responsable de la commission*
Glenn JEGOU - *Directeur artistique*
Antoine CANAT - *Directeur technique*
Fabien FOURIAUX, Tanguy LEGAVRE,
André DEROINE, Cecile LE QUERNEC,
Cédric VINOUSE, Christian BECKER,
Claire CORRE, Hervé GERNIGON,
Jonathan BILLOT, Mari LUBRANO,
Morgane COLAS, Nicolas LE BERRE,
Riwal MEZIERE, Thierry LE PAPE,
Florent METENIER, Anthony MOURIER, Tipahine LE
GUENNEC, Jeremy KERNO

SKEUDENN, VITRINE DE LA CULTURE BRETONNE

SKEUDENN, RAKSTAL SEVENADUR BREIZH

SKEUDENN, IMAIJ DE LA QHULTURR BERTONN

Tout au long de l'année 2017, Skeudenn Bro Roazhon a continué d'être une véritable vitrine pour la culture bretonne en pays de Rennes. La situation "pignon sur rue" de ce lieu en plein centre ville de Rennes, nous a offert la possibilité de renforcer les contacts avec un public non averti des ressources culturelles bretonnes. De cette manière, nous ne sommes plus en position d'attente d'une éventuelle demande mais, au contraire, nous faisons la démarche de surprendre et d'intéresser de nouveaux utilisateurs.

- Partenariat avec des associations pour la promotion de leurs festivals : Sevenadur (Cercle Celtique de Rennes), Mil Goul (Bertègn Galèzz), Le Grand Soufflet (Tremplin accordéon), Gouelioù Breizh (concours inter-lycées de musique traditionnelle actuelle), Les Tombées de la Nuit (Association les Tombées de la Nuit), Festival de rentrée TAM-TAM.

- Accompagnement des associations pour l'intégration de la langue bretonne dans leurs activités : Skeudenn Bro Roazhon et l'Office de la langue bretonne sont en relation avec le festival Court Métrange pour l'élaboration d'un jury critique bilingue des films en compétition (Critiques sur Court). Ce travail s'est concrétisé par l'implication des élèves des filières bilingues qui ont pu donner leur avis et le motiver.

- Aide à la programmation, à l'organisation, à la communication pour les concerts ou de fest-noz organisés par les associations : Skeudenn Bro Roazhon conseille ses associations membres et toute structure en faisant la demande en matière d'organisation de concerts ou de fest-noz. Le recensement permanent des coordonnées et books des musiciens nous place comme une structure référence en matière de connaissance de la scène actuelle.

- Partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement Régional de Rennes pour l'enseignement de la musique traditionnelle : Situé également rue Hoche, ce partenariat tout trouvé porte sur la mise en place d'événements communs (pendant Yaouank et les Mercredis du Thabor) ainsi que sur la mise à disposition d'une salle à l'usage des professeurs et de leurs élèves qui trouveront un lieu de renseignement et de diffusion consacré à la création musicale.

- Partenariat avec Le Pont Supérieur de Rennes : Le Pôle d'enseignement supérieur spectacle vivant Bretagne / Pays de la Loire est l'un des quinze établissements d'enseignement supérieur spectacle vivant en France et le seul interrégional. Il accueille, entre autre, les musiciens des musiques traditionnelles de l'aire bretonne et celtique. C'est tout naturellement que Skeudenn Bro Roazhon s'est rapprochée du Pont Supérieur afin de faire éclore les nouveaux talents sur scène.

- Résidence de jeunes artistes : Skeudenn Bro Roazhon propose aux jeunes artistes bretons de s'établir en résidence ou de venir répéter dans ses locaux. Nombre d'artistes reconnus de la scène bretonne y sont passés : Thomas Moisson, Sylvain Barou, Guichen Groupe, Vincendeau-Felder, Alambig Elektrik, Hop'op'ops, Klegaden, Zorba Quartet, Eien, Glaz Road, Lina Bellard, Delphine Florez ou encore Nâtah.

Skeudenn Bro Roazhon aura proposé tout au long de l'année 2017 des événements variés pour un public curieux, souvent néophyte en matière bretonne.

Notre fédération a l'ambition en 2018 d'accentuer sa position centrale au coeur de Rennes en investissant de son action les lieux culturels de la ville afin d'aller à la rencontre de ses habitants. Skeudenn Bro Roazhon pourra ainsi offrir dans divers cadres (bibliothèques, espaces extérieurs, bistros...) l'opportunité à chacun de faire connaissance ou d'approfondir sa relation aux cultures bretonnes au travers de conférences, concerts, festoù-noz ou deiz... Nous sommes convaincus que 2017 verra se développer et se renforcer encore davantage les liens, culturels et conviviaux, qu'entretiennent les Rennais avec Skeudenn Bro Roazhon.

SKEUDENN, VITRINE DE LA CULTURE BRETONNE

SKEUDENN, RAKSTAL SEVENADUR BREIZH

SKEUDENN, IMAJ DE LA QHULTURR BERTONN

E-kerzh ar bloavezh 2017 eo bet Skeudenn Bro Roazhon ur rakstal evit sevenadur Breizh. Al lec'h m'emañ staliet en ur straed lec'h ma vez ur bern tud o tremen hag e kreiz-kêr en deus roet deomp an tu da greñvaat al liammoù gant tud dianav dezho an danvez sevenadurel breizhek. En doare-se, n'emaomp ket nemet o c'hortoz e vije klasket war hon lec'h, hogen er c'hontrol, hon eus tro da souezhañ ha da sachañ implijerien nevez.

- Kevelerezh gant kevredigezhioù a-benn brudañ o gouelioù : Sevenadur (Kelc'h Keltiek Roazhon), Mil Goul (Bertègn Galèzz), Le Grand Soufflet (Taol-lañs akordeoñs), Gouelioù Breizh (Kenstrivadeg etre lise sonerezh Breizh), Abadennoù ar Serr-noz (Kevredigezh Les Tombées de la Nuit).

- Sikour ar c'hevredigezhioù d'ober gant ar brezhoneg en o labour : lakaet he deus Skeudenn Bro Roazhon Ofis ar Brezhoneg e darempred gant ar festival Court Métrange a-benn sevel ur barn divyezhek eus ar filmoù war ar renk (Critiques sur Court). Deuet eo al labour-se da wir dre empledadur skolajidi an hentennoù divyezhek, a zo bet tu dezho reiñ o ali hag e zisplegañ.

- Sikour evit programmadur, aozañ ha kehentiñ ar sonadegoù hag ar festoù-noz aozet gant ar c'hevredigezhioù : Skeudenn Bro Roazhon a ro alioù d'ar c'hevredigezhioù ezel pe da gement aozadur a c'houlenenn sikour diganti evit aozañ ur fest-noz pe ur sonadeg. Dastum peurbad chomlec'hioù ha book-où ar sonerien, brudañ dre showcase-ioù, embannadurioù pladennoù, selaou dieub.

- Kevelerezh gant skol-sonerezh rannvroel evit ar sonerezh hengounel, staliet ivez er straed Hoche. Kreizennet eo ar c'hevelerezh-se war savidigezh obererezhioù boutin (e-pad Yaouank pe Merc'hervezhioù an Thabor) ha prestiñ ur sal evit ar gelennerien hag o skolidi da gaout ul lec'h titouriñ ha skignañ gouestlet d'ar c'hrouiñ sonerezh.

- Kevelerezh gant ar Pont supérieur : Pol kelennadurezh-uhel arvest bev Breizh / Liger Atlantel a zo unan eus ar pemzek diazezadur arvest bev e Bro C'hall muzik hengounel Breizh hag ar broioù keltiek. Diouzhtu ez eus bet krouet liammoù kreñv etre Skeudenn Bro Roazhon hag ar Pont Supérieur evit lakaat war-wel ar re wellañ eus al leurenn nevez.

- Annezadur arzourien yaouank, salioù-pleustriñ a-wechoù, diskouezadegoù, kizellañ... Arzourien pe strolladoù a zo deuet da bleustriñ e Skeudenn : Thomas Moisson, Sylvain Barou, Guichen Groupe, Vincendeau-Felder, Alambig Elektrik, Hop'op'ops, Klegaden, Zorba Quartet, Eien, Glaz Road, Lina Bellard, Delphine Florez pe Nâtah, kanerien ha sonerien a zo deuet da bleustriñ a-hed ar bloaz.

Kinniget ez eus bet gant Skeudenn Bro Roazhon e 2017 mareadoù liesseurt evit ur publik kurius hag n'anaveze ket ar sevenadurioù breizhek a-raok, alies-mat.

E 2018 he deus c'hoant Skeudenn Bro Roazhon da vont pelloc'h dre he liamm gant Roazhoniz. Kejañ a raio ouzh an dud dre darvoudoù aozet e lec'hioù sevenadurel kêr (levraouegoù, lec'hioù dindan an amzer, tavarnioù...). Pep hini a c'hello mont e darempred gant sevenadurioù Breizh dre brezegennoù, sonadegoù, festoù-noz ha deiz... 2017 a lakaio al liammoù sevenadurel ha laouenek etre Roazhoniz ha Skeudenn Bro Roazhon da greskiñ ha da greñvaat.

Service civique, un engagement au service de la culture bretonne

Koñje keodedel, un endalc'h da geñver sevenadur breizh

Serviç civiq, un engaijment ao de la qhulturr bertonn

Pour la troisième année consécutive, Skeudenn Bro Roazhon a accueilli 2 personnes en service civique pour une durée de six mois minimum avec le soutien de la Ligue de l'enseignement d'Ille & Vilaine.

Cet engagement réciproque est la rencontre entre les projets portés par notre association et les projets personnels d'engagement des jeunes personnes que nous accueillons.

Le service civique s'engage auprès de Skeudenn Bro Roazhon à :

- favoriser l'accès de tous à la culture et aux pratiques artistiques,
- accompagner la mise en place du Festival Yaouank,
- renforcer, créer du lien entre les associations membres, les bénévoles de l'association et l'équipe permanente,
- accompagner les bénévoles à identifier les compétences mise en oeuvres lors de leurs missions,
- favoriser la visibilité des autres événements proposés par Skeudenn Bro Roazhon au cours de l'année.

Dans un même temps, nous nous engageons à les accompagner dans leurs projets d'avenir. Nous faisons le point régulièrement sur leurs compétences acquises et leurs motivations personnelles comme professionnelles. C'est une réelle relation de confiance qui s'installe entre les personnes en service civique et nous afin de promouvoir les missions de l'association.

Ensemble, nous avons signé la charte du service civique, nous engageant à :

- Ouvrir le service civique à tous les jeunes, la motivation et le partage d'un projet commun, seuls critères de recrutement.
- Veillez à ce que le volontariat ne fragilise ni l'emploi, ni le bénévolat, en définissant clairement la mission et la place du volontaire dans l'association.
- Lutter contre la précarité des jeunes, en aidant ceux qui le souhaitent à construire un parcours professionnel au sein de la Ligue de l'enseignement.
- Donner aux jeunes les moyens d'être acteurs de leur mission, un vrai projet en autonomie, défini avec le volontaire.
- Accompagner les volontaires, chaque jeune a un tuteur formé selon une démarche commune à la Ligue de l'enseignement.
- Faire participer pleinement les volontaires à la vie du mouvement et leur donner envie de s'investir dans nos associations après le service civique.

Le service civique c'est :

- un engagement volontaire au service de l'intérêt général
- une mission complémentaire de l'action des salariés, des stagiaires et des bénévoles
 - une mission accessible à tous les jeunes
- une mission permettant de vivre une expérience de mixité sociale

Un centre d'information sur la culture bretonne Ur greizenn ditouroù war sevenadur breizh Un ôté d'infourmèzon sur la qhulturr bertonn



◆ Aller vers le public

Skeudenn Bro Roazhon est un centre de collecte et de diffusion des informations concernant toutes les activités culturelles bretonnes organisées dans le Pays de Rennes par les associations membres de Skeudenn et par d'autres associations qui développent également des activités culturelles bretonnes ou organisent une manifestation (fest-noz, fest-deiz, festival...).

Skeudenn Bro Roazhon est allée au-devant du public lors des manifestations qu'elle organise ou auxquelles l'association participe. Citons les stands des Mercredis du Thabor, Yaouank, les forums Sevenadur, Devezh ar brezhoneg, Tam Tam ou Dazibao...

◆ Mont etrezek ar publik

Skeudenn Bro Roazhon a zo ur greizenn dastum ha skignañ an tirouroù a denn d'an oberezhioù sevenadurel breizhek aozet e bro Roazhon gant kevredigezhioù ezel eus Skeudenn ha gant kevredigezhioù all hag a ziorro ivez oberezhioù sevenadurel breizhek pe en ur aozañ abadennoù (fest-noz, fest-deiz, gouelioù...)

Skeudenn Bro Roazhon a ya war-zu an dud e-pad gouelioù a vez aozet ganti pe gouelioù lec'h ma vez kemeret perzh. Lakaomp : standoù Merc'hervezhioù an Thabor, Yaouank, Forum Sevenadur, Devezh ar brezhoneg, Tam Tam pe Dazibao...

Savoir-faire et faire-savoir, l'équilibre entre ces deux notions reflète notre capacité à rendre accessible à tous un héritage culturel dont nous sommes seulement les dépositaires.

Depuis plusieurs années, Skeudenn Bro Roazhon a engagé une démarche de refonte de ses outils de communication.

2017 a vu la création :

- d'un nouveau logo
- d'un nouveau site internet
- d'une nouvelle signalétique trilingue

En 2018, Skeudenn Bro Roazhon continuera ses actions et développera sa communication sur les réseaux sociaux afin de diminuer la diffusion papier.

A ce jour Skeudenn Bro Roazhon compte plus de 3500 amis sur Facebook et plus de 500 abonnés sur Twitter.

Le Festival Yaouank comptabilise, quant à lui, plus de 1800 abonnés sur Twitter et plus de 5000 personnes sur la page Facebook.



engagés pour le développement durable et solidaire en Bretagne



◆ Diffuser l'information

Les manifestations organisées par les associations membres représentent un grand nombre d'événements. Les associations membres reconnaissent l'importance du rôle de diffusion collective par Skeudenn Bro Roazhon sur différents supports.

Le journal Yao !

Le mensuel **Yao !** est très apprécié des adeptes de culture bretonne. Ils y trouvent les dates de fest-noz, fest-deiz et concert, les dates de stages dans toutes les activités (danse, musique, breton, gallo...).

Le **Yao !** qui reprend le calendrier des manifestations de nos associations membres peut être consulté sous forme papier (A4 ou A3 recto-verso) ou sous forme numérique sur notre site internet.

Le **Yao !** format numérique est envoyé par courriel à nos 56 associations membres. Le format papier est quant à lui envoyé aux associations en faisant la demande, nous joignons à ces envois les affiches et dépliants des activités du mois (+ de 3000 exemplaires uniques envoyés).

Le nouveau site internet

Cette année a vu la mise en place d'un nouveau site internet dans le prolongement de la refonte des outils de communication engagée.

Plus simple d'utilisation, plus clair dans ses rubriques, plus en adéquation avec les attentes des utilisateurs, Skeudenn Bro Roazhon a fait preuve neuve sur le web. Ce nouveau site s'accompagne d'une meilleure visibilité grâce au .bzh (classée 5ème nouvelle extension internet la plus qualitative par Globberunner).

◆ Skignañ titouroù

Un toullad darvoudoù a vez aozet gant kevredigezhioù Skeudenn. Ar c'hevredigezhioù ezel a oar pegen pouezus eo rol Skeudenn Bro Roazhon pa vez kaoz eus skignañ titouroù.

Ar gazetenn Yao !

Ar mizieg **Yao !** a vez lennet kalz gant tud a blij dezho ar sevenadur breizhek. Kavout a reont ennañ deiziadoù ar festoù-noz, festoù-deiz hag ar sonadegoù, deiziadoù ar stajoù (sonerezh, dañs, brezhoneg, gallo...).

Kinnig a ra **Yao !** deiziater an darvoudoù a vez aozet gant hon c'hevredigezhioù e-pad ar miz. Gallout a ra bezañ lennet war baper (A4, an daou du) pe en ur stumm niverel war kon lec'hienn internet.

Stumm niverel **Yao !** a vez kaset dre bostel d'hor holl 56 kevredigezh ezel. Ar stumm paper a vez kaset d'ar c'hevredigezhioù a sav ar goulenn gant skritelloù ha follennoù-nij darvoudoù ar miz (+3000 skouerenn hiniennel kaset).

Lec'hienn nevez Skeudenn

Krouet eo bet ul lec'hienn nevez ar bloaz-mañ a-benn kenderc'hel gant adaozadur ostilhoù kehentiñ. Aesoc'h da implijout, rubrikennoù aozet gwelloc'h, ha doujusoc'h ouzh pezh a vez gortozet gant an implijerien. Adnevezet eo Skeudenn Bro Roazhon war ar web. Al lec'hienn nevez -mañ a ya gant un hed-gwel aet war wellaat a-drugarez d'ar .bzh (rummet 5vet astenn internet nevez an doaredelañ gant Globberunner)

Pour visiter le site / Evit gwelout al lec'hienn :

www.skeudenn.bzh

YAO !
11 numéros par an
3000 exemplaires
Gratuit

YAO!
11 niver dre bloaz
3000 embannadenn
Digoust



Une programmation riche autour des cultures bretonnes Ur programmadur pinvidik tro dro da sevenadurioù Breizh Unn progamézon rich a l'entourr lez qhulturr bertonn

Concert Dañs er Jeko

le 11 janvier 2017 aux Champs Libres

En ce mois de Janvier, nous avons proposé un univers de chaleur qui enveloppe les textes en langue bretonne et suscite le partage au rêve, à l'envie d'ailleurs.

Le soleil, le sable, l'océan qui s'ouvre sur les horizons sonores colorés et pimentés.

Brésil, Jamaïque... Et Lorient s'ouvre au sud et se donne des allures de Salvador de Bahia, de Libreville, de Luanda ou de Praia.

Le Mercredi 11 Janvier

à 12h30

Durée : 60 mn

Lieu : Les Champs-Libres, salle de conférences, 10, cours des Alliés, Rennes

Gratuit



Jañlug er Mouel - chant
Tibo Niobé - guitare
Gwylan Meneghin - basse
Marcelo Costa - percussions

Les champs libres

Mois des Langues de Bretagne

Mizvezh Yezhoù Breizh

**Théâtre, conférence, forum des métiers, stages
visites, portes-ouvertes, veillée, quizz en breton...**

**C'hoariva, prezegennoù, Emgavioù ar micherioù, stajioù, gweladennoù,
dorioù-digor, beilhadeg, kwiz e brezhoneg...**

du 2 mars au 4 avril 2017 - Rennes Métropole



Eus ar Yaou 2 a viz Meurzh betek ar meurzh 4 a viz Ebrel 2017e oa bet aozet mizvezh ar brezhoneg hag ar gallaoueg. Darvoudoù a bep seurt war dachenn ar c'helenn, ar stummañ, ar vuhez sevenadurel, ar c'hleweled, ha muioc'h c'hoazh. Deuet ez eus kalzik a dud da brofitañ eus an darvoudoù, lakaet e pleustr gant kevredigezhioù Bro Roazhon : sinema, c'hoariva, abadennoù, kontadennoù, emgavioù, eskemmoù, ar c'hwiz, gweladennoù heñchet, c'hoarioù a bep seurt, kentelioù... Hag an holl e brezhoneg pe e gallaoueg ! «Mizvezh ar brezhoneg» ha «Mizvezh ar gallaoueg» a zo bet un digarez evit strollañ an holl aktouren a vez o stourm evit hor yezhoù e Breizh.

Le mois du breton et du gallo s'est déroulée du jeudi 2 mars au mardi 4 avril 2017. Des animations de toutes sortes dans le domaine de l'enseignement, de la formation, de la vie culturelle, de l'audiovisuel, et bien d'autres encore ont été proposées et mises en place par des associations culturelles bretonnes du Pays de Rennes : cinéma, théâtre, spectacle, soirées contes, rencontres d'auteurs, d'acteurs, quizz, visites guidées, jeux traditionnels et de sociétés, cours... et tout ça en breton ou en gallo ! Le «mois du breton» et le «mois du gallo», furent l'occasion de rassembler tous les acteurs qui agissent au quotidien dans les territoires pour nos langues.

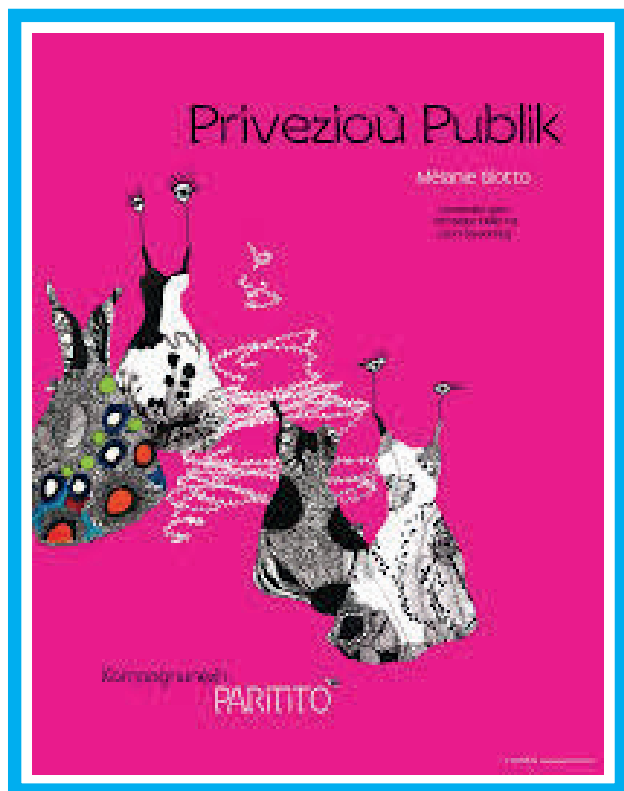
Théâtre en Breton

C'hoariva e brezhoneg

Maison des associations - Rennes

Bep bloaz e tegemer hag e skoazell Skeudenn Bro Roazhon krouidigezhioù strolladoù c'hoariva e brezhoneg. E-pad "Mizvezh ar Brezhoneg", **oa bet pedet Kompagnunezh PARITITO gant Skeudenn Bro Roazhon evit e bezh "Privezioù Publik"** er 4 bis e Roazhon.

Skeudenn Bro Roazhon accueille et soutient chaque année les créations des troupes théâtrales en langue bretonne. A l'occasion du "Mois du Breton", **Skeudenn Bro Roazhon a invité la troupe PARITITO et sa pièces multilingues "Privezioù Publik"** à jouer au 4 bis à Rennes.



E-barzh privezioù publik ur greizenn kenwerzh en ul lec'h bennak e Breizh e kej maouezed 'zo, ha da gomz. Prest oc'h ? N'int ket maouezed mod kelaouenn Elle, ar re-mañ ! C'hoarzhin, bevañ, dañsal, butuniñ ha stourm a reont kement ha ma zo tu. Komzoù dibosupl vez eskemmet, ha selaouet a-hervez.

Ha neuze e teu Libellule. Piv eo ar vaouez-mañ ha petra an diaoulez eo an anv-se da gentañ penn? Penaos e ra-hi evit bevañ e-touez merc'hed hepken ? Ar wirionez eo a vez laret ganti ? Ha dreist-holl, piv a zo o kousket er privezioù ha piv a zo o leñvañ a-dreñv an nor ?



Dans les toilettes publiques d'une galerie marchande, quelque part en Bretagne, des femmes se croisent et se parlent.

Accrochez-vous, vous l'verrez pas dans Elle !

Ça vit, ça rit, ça clope, ça danse et ça se laisse pas faire.

Ça s'échange des paroles impossibles et ça s'écoute comme ça peut.

Et puis, un jour, arrive Libellule. C'est qui cette femme et c'est quoi ce prénom!

Comment fait-elle pour ne vivre qu'entre femmes? Dit-elle la vérité?

Et puis surtout qui dort dans les toilettes et qui pleure derrière la porte?



Priveziou Publik

Résumé de la pièce :

Dans les toilettes publiques d'une galerie marchande, quelque part en Bretagne, des femmes se croisent et se parlent. Accrochez-vous, vous l'verrez pas dans Elle ! Ça vit, ça rit, ça clope, ça danse et ça se laisse pas faire. Ça s'échange des paroles impossibles et ça s'écoute comme ça peut. Et puis, un jour, arrive Libellule. C'est qui cette femme et c'est quoi ce prénom ! Comment fait-elle pour ne vivre qu'entre femmes ? Dit-elle la vérité ? Et puis surtout qui dort dans les toilettes et qui pleure derrière la porte ?

Distribution :

Mise en scène : Véronique Hélies
Direction d'actrices : Laors Skavenneg
Suivi de texte : Mélanie Giotto
Chorégraphie : Mélanie et Julie Jouitteau
Actrices :
Anael Guyomarc'h : Abigaëlle
Pauline Daniel : Alice
Bleuenn Raynaudon : Leïla
Tifenn Lineatte : Libellule
Mai Lincoln : Marjanik
Réalisation décors : Emile Guegen
Création lumières : Sabine Hulin, Stéphane Leucart
Régie son : Kristen Falc' hon
Création son : Laors Skavenneg
Avec les voix mêlées de : Béatrice Bazin,
Mona Caroff, Pauline Daniel, Laetitia
Fitamant, Sarah Floc'h, Virginie Fromentin,
Mélanie Giotto, Véronique Hélies, Céline
Hervier, Yeun Lagadeg, Anne Sophie Le Gall,
Géraldine Marrec, Marijo Mellouet,
Solène Le Gal, Isabel Pineau, Héléna Prigent,
Anjela Stephan, et Domitille Tap.
Surtitrage : Mélanie Giotto et Virginie Fromentin
Affiche : Stéphanie Doroche

Un texte de **Mélanie Giotto** :

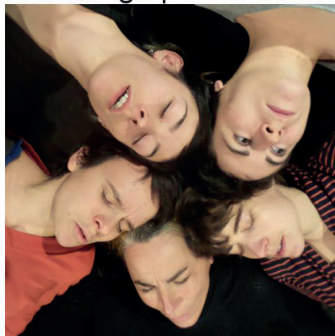
«*Priveziou Publik est un pont souple de lianes jetées entre les falaises qui séparent les femmes entre elles, femmes brittophones ou monolingues, féministes ou mangeuses d'hommes, lesbiennes ou célibataires, mères ou non, victimes de violences ou violentes elles-mêmes, dans les différentes fractures du social.*»

Veronique Helies, metteuse en scene :

«*Le texte propose un regard sur la violence des échanges humains, violences exacerbées en fonction des frontières sociales et culturelles. Il nous interroge sur la question de la parole: comment se parle-t-on ? Où se parle-t-on ? A qui ? Quand ? Et les femmes : Qui les écoute ? Entre elles, est-ce que la parole circule ? Je me suis appuyée sur l'esprit de la Compagnie Paritito. Les femmes qui composent cette jeune compagnie sont déterminées, très soudées, à l'écoute, avec une envie très forte de dire et respecter la parole des autres.*»

Le public visé est mixte, hommes et femmes, à partir de 12 ans. La pièce ne contient aucun passage graphiquement sexuel ou violent, mais des paroles de femmes évoquent parfois des violences dures, et des enfants jeunes devraient être accompagnés d'un.e adulte prêt.e à échanger avec eux à la suite de la pièce. L'accès au public monolingue francophone est assuré par un surtitrage partiel en français des passages en breton.

Mardi 14 Mars
20h30 ~ le 4 Bis
Mercredi 15 Mars
20h30 ~ le 4 Bis
4 bis cours des Alliés,
35 000 Rennes



Informations et réservations
Skeudenn Bro Roazhon
skeudenn@orange.fr
02.99.30.06.87
8, rue Hoche, 35 000, Rennes

Kwizz e brezhoneg

Quizz en breton

Le 4Bis - métro C. de Gaulle - Rennes

Evit an trede gwezh e vo kinniget ar c'hoari anvet Kwiz un tamm pep lec'h e Breizh d'ar Sadorn 25 a viz Meurzh, da geñver mizvezh ar brezhoneg.

E 2015 hag e 2016 e oa bet en tu all da 500 den o kemer perzh e kentañ abadenn ar C'hwiz, ha plijadur e oa bet hardi.

Savet eo bet ar c'hoari, ar reolennoù, ar goulennoù hag all gant ur skipailh bodet e DAO, kengevredigezh ar c'helenn brezhoneg d'an dud deuet. Spi hon eus e vo kement a blijadur gant ar berzhidi hag hon eus bet o sevel ar c'hoari !

Ur c'hoari dre skipailhoù eo ar c'hwiz, skipailhoù etre 3 ha 5 den, gant bugale, krennarded ha tud deuet, pe skipailhoù krennarded ha tud deuet hepken. Ne vo ket skipailhoù gant bugale nemet ken eta. 5 tem goulennoù a vo : istor-douaroniezh, sevenadur, sport ha dudi, skiantoù ha natur, ha brezhoneg. E pep tem e vo goulennoù aes evit ar vugale ha reoù ziaesoc'h pe dic'hortoz... E-touesk ar plijadurioù kinniget e vo dav respont da c'houlennoù digor pe goulennoù-dibab evel-just, met ivez anavezout trouzioù pe mouezioù, lec'hiañ skeudennoù....

An holl a vo degemeret en abadenn. Pa vo lavaret ar goulennoù e brezhoneg nemet ken e vo memestra posupl heuliañ ha kemer perzh er c'hoari evit an deskidi pe ar gerent a zeuio gant o bugale, pa vo skignet pep tra e brezhoneg ha galleg ouzh ar skramm.

Ar a vo mennet a c'hello mont en anv o Bro pe o c'hêr d'an eil tro a vo d'ar Sadorn 13 a viz Mae en Alre. Profoù a vo evel-just evit ar re vras ha muioc'h c'hoazh evit ar re vihan...



Kwiz C'est le nom du jeu en breton qui sera proposé un peu partout en Bretagne, pour la troisième année consécutive, le samedi 25 mars.

En 2015 et 2016 ce sont plus de 500 personnes qui ont participé au premier tour du Kwiz, sur 15 lieux en Bretagne et au-delà (Paris et Irlande) , et « du plaisir il y a eu ».

Le jeu a été créé par une équipe au sein de DAO, la fédération de l'enseignement du breton aux adultes. La bonne humeur et l'humour ont présidé lors des rencontres de travail, gageons qu'il en sera de même pour les participants le samedi 25 mars!

Le Kwiz se joue en équipe. Les équipes, de 3 à 5 personnes seront composées soit d'enfants, d'ados et d'adultes, soit d'ados et d'adultes uniquement. Il n'y aura donc pas d'équipe avec uniquement des enfants. 5 thèmes seront proposés : histoire-géographie, culture, sport et loisirs, sciences et nature, et langue bretonne. Dans chaque thème, des questions faciles, réservées aux enfants et d'autres plus difficiles ou inattendues.... Il faudra bien sûr répondre à des questions ouvertes ou de type QCM mais aussi reconnaître des bruits ou des voix ou encore localiser une image...

Le Kwiz est ouvert à tous, bretonnants, mais aussi ceux qui apprennent la langue, ou les parents qui viendront accompagner leurs enfants. L'animation du jeu se fera en breton mais les questions seront aussi projetées à l'écran avec une traduction en français.

Les équipes gagnantes seront invitées à la finale le samedi 13 mai à Auray. Il y aura des cadeaux pour les grands et plus encore pour les petits.

Kinnig a ra Skeudenn Bro Roazhon & Skol An Emsav



Kentañ tro ar c'hwiz e Bro Roazhon !

D'ar Sardorn 25 a viz Meurzh etre 2e30 ha 4e da noz

Deuit da gaout plijadur asambles gant ho mignoned pe ho familh !

Evit ar re vras hag ar re vihan / Evit an deraouidi hag ar re ampart

4 Bis, 4 Bali ar Gevredidi
Metro Charles de gaulle
Roazhon



Premier tour du Quizz dans le Pays de Rennes !

Le Samedi 25 Mars entre 14h30 et 16h00

Venez tester vos connaissances en famille ou entre amis !

Pour les grands et les petits / Pour les débutants et confirmés

4 Bis, 4 Cours des alliés
Metro Charles de gaulle
Roazhon



Titourou / Renseignements :

Skeudenn Bro Roazhon : 02 99 30 06 87 / skeudenn@orange.fr

Skol An Emsav : 02 99 38 75 83 / degemer@skolanemsav.bzh

Sine ar Vugale

Cinéma en langue bretonne

Sinema e brezhoneg

Les Champs Libres - Rennes

3 séances de cinéma en breton réservées aux scolaires
dans la salle de conférence Hubert Curien des Champs Libres.

3 abadenn sinema e brezhoneg evit ar skolidi
e sal brezegenniñ Hubert Curien ar Maeziou Frank.

E BARR UHELAÑ AR BED

Mardi 28 mars - 14h30 - durée 80 min

Participation : 333 enfants de 7 à 10 ans, 30 parents accompagnateurs, 19 enseignants.

Tud o deus kemeret perzh : 354 bugel etre 7 ha 10 bloaz, 30 tad ha mamm, 19 c'helenner.

AR MULOD O PENTAÑ LERN & MAB AR GRUFALO

mardi 28 mai - 9h30 et 10h15 - durée 47 min

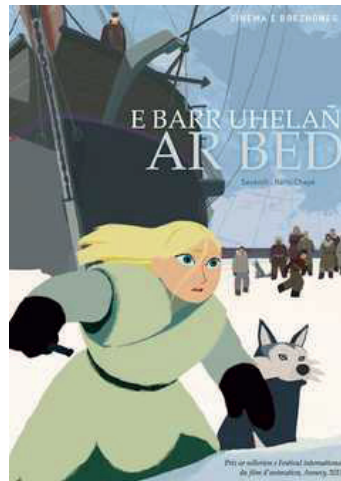
Participation : 318 enfants de 3 à 7 ans, 44 parents accompagnateurs, 21 enseignants.

Tud o deus kemeret perzh : 318 bugel etre 3 ha 7 bloaz, 44 tad ha mamm, 21 kelenner.

Ecoles participantes : Ecole des Faux-pont, école des Gantelles, école Liberté, école J. Prévert - Bruz, école St Michel, école St Jean Bosco, école Diwan Roazhon, Diwan Keryann et Diwan Gwipedel, école Champion de Cisé

Skolioù o deus kemeret perzh : Skol ar Falbont, skol Gantelles, skol ar Frankiz, skol J. Prévert - Bruz, skol S. Mikel, skol S. Yann Bosco, skol Diwan Roazhon ha skol Diwan Keryann ha skol diwan Gwipedel, skol champion de Cisé

651 enfants, 74 parents et 40 enseignants en tout
651 bugel, 74 tad ha mamm, 40 kelenner en holl



Une forte participation cette année encore pour Sine ar Vugale. Pour les tout-petits, "Ar mulod o pentañ lern & Mab ar groufalo", une série de petits films animés en breton avec un niveau de langue et un vocabulaire adaptés afin de permettre une bonne concentration a été diffusée. Le très beau film "E barr Uheñ ar Bed" pour les plus grands a beaucoup plu, nous avons eu de bons retours de la part des enseignants et des enfants. Nous sommes très heureux d'avoir accueilli une nouvelle fois les enfants des écoles bilingues et Diwan de Rennes et des alentours pour des séances de cinéma en langue bretonne.

Kalz a dud o kemer perzh c'hoazh ar bloaz-mañ evit Sine ar Vugale. Evit ar re vihan, «Ar mulod o pentañ lern & Mab ar groufalo» un heuliad filmoù a zo bet kinniget dezho gant ul live yezh aes a-walc'h, a-benn dont a-benn da zedennañ anezho. Plijet bras eo bet ar gelennerien hag ar vugale vrasañ gant «E barr Uheñ ar Bed». Laouen-tre omp o vezañ bet degemeret bugale skolioù divyezhek ha Diwan Roazhon ha tro-war-dro evit kinnig dezho abadennoù sinema e brezhoneg.

Organisateurs / Aozerien : Skeudenn Bro Roazhon, Daoulagad Breizh, Dizale, Musée de Bretagne.

Fête de la Bretagne

Gouel Breizh

Cinéma, tremplin, concerts...

Sinema, leurenn-lañs, sonadegoù...

du samedi 14 au dimanche 22 mai 2016 à Rennes



Cette année encore, Skeudenn Bro Roazhon a répondu à l'appel à projets de la Région Bretagne concernant l'organisation d'évènements autour de la culture bretonne dans le cadre de la Fête de la Bretagne. Ce dispositif dure une semaine et existe depuis 2009, il s'agissait donc de la 8ème édition.

Skeudenn Bro Roazhon prend un grand plaisir à participer à cette vitrine de notre culture, cette porte ouverte sur les spécificités de notre région en proposant une programmation riche et diversifiée abordant toutes sortes de productions contemporaines mettant en avant le dynamisme des cultures bretonnes dans le Pays de Rennes.

Ar bloaz-mañ he deus Skeudenn Bro Roazhon respontet d'ar galv a oa bet graet da raktresoù gant Rannvro Breizh a-benn aozañ darvoudoù a selle eus sevenadur Breizh evit Gouel Breizh. An darvoud-mañ a oa aozet ganeomp evit ar eizhvet gwech dre ma n'eus dioutañ nemet abaoe 2009. Ur sizhunvezh en deus padet ar bloaz-mañ.

Ur wir blijadur eo evit Skeudenn Bro Roazhon kemer perzh er gouel-mañ a ziskouez d'an holl eo pinvidik ha liesseurt sevenadur Breizh dre ur programmadur a-galite hag a lak war wel an traoù a vez graet a-nevez tro-dro da sevenadur Breizh e Bro Roazhon.



*** SAMEDI 13 MAI // SADORN 13 A VIZ MAE**

- CABARET/FEST NOZ : AOCHE 20h30**
Avec Dani Metzke, Alikor (rock) et Fa dans la gorge.
Tous à la salle LES TRISKILL.
Org. : Le moulinet, D'Acigné
- CONCERT : BRUZ 20h00**
Dani Ar Braz
Parc 2,50 € de venue | 4,50 € autre | de 12 ans 10 €
- Le Grand Logis, 10 avenue du Général-de-Gaulle, Bruz**
Billets en ligne : www.grand-logis.com
- Le Grand Logis, 10 avenue du Général-de-Gaulle, Bruz**
Billets en ligne : www.grand-logis.com

*** MARDI 16 MAI // MEURZH 16 A VIZ MAE**

- LES CHAMPS LIBRES 20h30 à 14h30 COMPLET**
Loemed Fur Ha Fall | Concerts en langue bretonne à destination des enfants scolarisés dans les filières immersives ou bilingves.
RÉSERVATION : 02 99 50 62 05
- Salles Robert Curjel, cours des Alliés, Roazhon**
Programme de spectacles en breton et en français.
- TY ANNA : 21h00**
Natah
Place Sainte Anne, Roazhon

*** MERCREDI 17 MAI // MERCHER 17 A VIZ MAE**

- MOD KOZ : 20h30**
Avec : Laska, Tito et Duo Kévin le Pennec & Erwan Menguy
3 Bis Rue Jean Marie Duhamel, Roazhon
- TY ANNA : 21h00**
Natah
Place Sainte Anne, Roazhon

*** JEUDI 18 MAI // YAOU 18 A VIZ MAE**

- TY ANNA : 12h00 / 14h00**
Trio D'opéra
Place Sainte Anne, Roazhon
- LA FERME DES GALETES : 20h30**
Concert avec Simon McDonnell & Spring Barley
26 Avenue Pierre Donzelaar, Roazhon
- TY ANNA : 21h00**
Tremplin Morgane - Concerts - Fest Noz
Place Sainte Anne, Roazhon
- LE BAR NICO : 21h00**
Concert avec Broaz du Nioz, The Last Moment et DJ Set Goole
24 Place des Lices, Roazhon

*** VENDREDI 19 MAI // GWENER 19 A VIZ MAE**

- BIBLIOTHÈQUE DES CHAMPS LIBRES : 17h30**
Concert avec Trio Le Buhé / Brunet / Léon
10 Cours des Alliés, Roazhon
- LES CHAMPS LIBRES : 20h30**
Jazz Noz | Concert avec Jean-Charles Guichen solo et Trio Le Buhé / Brunet / Léon
10 Cours des Alliés, Roazhon
- LES CHAMPS LIBRES : 20h30**
Jazz Noz | Concert avec Jean-Charles Guichen solo et Trio Le Buhé / Brunet / Léon
10 Cours des Alliés, Roazhon
- LES CHAMPS LIBRES : 20h30**
Jazz Noz | Concert avec Jean-Charles Guichen solo et Trio Le Buhé / Brunet / Léon
10 Cours des Alliés, Roazhon

*** SAMEDI 20 MAI // SADORN 20 A VIZ MAE**

- TY ANNA : 21h00**
Concert avec Philippe Brunel Acoustic band
Place Sainte Anne, Roazhon
- LA STATION BAR : 20h30**
Concert d'Atmosphère
26 Avenue Jean Janvier, Roazhon
- LA STATION BAR : 20h30**
Concert d'Atmosphère
26 Avenue Jean Janvier, Roazhon

*** DU SAMEDI 13 AU DIMANCHE 21 MAI // EUS AR SADORN 13 BETEK AR SUL 21 A VIZ MAE**

- LA STATION BAR : 20h30**
Concert d'Atmosphère
26 Avenue Jean Janvier, Roazhon
- LA STATION BAR : 20h30**
Concert d'Atmosphère
26 Avenue Jean Janvier, Roazhon

*** DIMANCHE 21 MAI // SUL 21 A VIZ MAE**

- FEST YES : 20h30**
Wine & Gigant Kennebec (The Filarmes/Musique Irlandaise)
Cercle de l'île et Plance, Moby Dick, Diskuzh, Astérix, Les Terpeds.
Les Amoureux d'Ormelec, Les Gabbiers De Pince Q
et Les Vendoucs d'Ivent
- 4 C/ Crozet : 17h**
Rencontres
136 06 88 40 18 24



Assés gain / Organisation | Skeudenn Bro Roazhon | 8 rue / Street / Ruy Hoche
35000 Roazhon / Rennes | Tél. 02 99 30 06 57 | skrudenn.org/fr



Concerts Sonadegoù

**Pendant toute la durée de la Fête de la Bretagne !
A-hed Gouel Breizh !**

du samedi 13 au dimanche 21 mai 2017 à Rennes

Mardi 16 mai / Meurzh 16 a viz Mae Concert Loened Fur ha Foll

LES CHAMPS LIBRES

9h30 et 14h30 - **Réservé aux Scolaires**

C'est avec humour, délicatesse musicale et tout en interactivité que les 4 artistes feront découvrir aux enfants le vocabulaires simples de la langue bretonne.



Mardi 16 mai / Meurzh 16 a viz Mae Concert Nâtah

TY ANNA - Place Sainte-Anne

21h00 - Entrée libre / Digoust

Plus qu'un groupe de fest-noz, Nâtah s'emploie à revisiter le répertoire traditionnel de la musique bretonne.

Mercredi 17 mai / Merc'her 17 a viz Mae

Concert Taouk trio & duo Le Pennec/Menguy

MOD KOZ, 3 RUE JEAN MARIE DUHAMEL, RENNES

20h30 - Entrée libre / Digoust

Les trois amis de longue date n'en sont pas à leur coup d'essai, ils se définissent comme des autodidactes, venus à la musique simplement, portés par le goût de la tradition. Le duo est crée en 2013, propose un répertoire de danses bretonnes pour l'animation de festoù-noz.



Jeudi 18 mai / Yaou 18 a viz Mae

Tremplin Morgane

TY ANNA - Place Sainte-Anne

20h00 - Entrée libre / Digoust

5 groupes participant / 5 strollad o doa kemeret perzh

200 spectateurs / arvester

Cette année, c'est le groupe Taouk Trio qui a remporté le tremplin Morgane. Le groupe taouk Trio a été invité à jouer sur la scène du Hall 5 lors du plus grand fest-noz de Bretagne qui clotûre chaque année le Festival Yaouank.

Vendredi 19 mai / Gwener 19 a viz Mae

Concert Trio Le Buhé/ Brunet / Léon

Bibliothèque des Champs Libres

17h30

Gratuit / Digoust

Trio LBBL : Né d'un projet pour le festival Yaouank, le trio féminin unit la voix, le chant breton au laud et au violon pour des morceaux plein d'énergie et de générosité.

Vendredi 19 mai / Gwener 19 a viz Mae

Roazhon Musik Klub avec Jean-charles guichen, Trio Zoñj, Tchaïd et Triskill

1988 LIVE CLUB - Place du Colombier

20h30 - Entrée libre / 8e noz - Digoust

350 spectateurs / arvester

Du rock au jazz en passant par l'électro ou le fink ou au musiques bretonnes actuelles, le 1988 Live Club s'ouvre à toutes les musiques. Dans cet élan de mixité et à travers cette forme hybride de club à l'anglaise, le Roazhon Musik Klub - Breizh Fusion nous a réservé cette année encore bien des surprises.

Concerts Sonadegoù

**Pendant toute la durée de la Fête de la Bretagne !
A-hed Gouel Breizh !**

du samedi 13 au dimanche 21 mai 2017 à Rennes



Samedi 20 mai / Sadorn 20 a viz Mae Concert Philippe Brunel Acoustic band

Ty ANNA - Place Sainte-Anne
21h00 - Entrée libre / Digoust

Le quintette est composé de 5 musiciens venant d'horizons différents. Ils nous embarquent pour un voyage musical de port en port à travers le monde, avec la Bretagne comme ancrage.



Samedi 20 mai / Sadorn 20 a viz Mae Concert d'Arnaud Royer

THE STATION BAR, 26 AVENUE JEAN JANVIER, RENNES
20h30 - Entrée libre / Digoust

Arnaud développe de plus en plus la musique seule en scène. Avec au pied un pédalier d'effet et un loopeur, il frappe, il gratte, il tape, la lopp s'organise et le musicien utilise sa guitare pour faire sonner ses compositions d'inspirations traditionnelles.



Du Samedi 13 au Dimanche 21 Mai / eus ar sadorn 13 betek ar sul 21 a viz Mae

Exposition de photos, Sophie Lambert

THE STATION BAR, 26 AVENUE JEAN JANVIER, RENNES

Une exposition photographique sur la transmission de la culture bretonne dans le pays de rennes.



Les Mercredis du Thabor

Merc'her an Thabor

Les Mercredis 5, 12, 19 & 26 juillet 2017 - Parc du Thabor - Rennes

Dans le cadre des programmations des manifestations d'été, Skeudenn Bro Roazhon propose les Mercredis du Thabor, spectacles de musique et de danses bretonnes avec les chorégraphes des cercles celtiques et les prestations des bagadoù du pays de Rennes.

Les soirées sont également l'occasion de découvrir la diversité de la culture bretonne avec des démonstrations et initiations aux sports et jeux traditionnels bretons (Gouren et La Jaupitre), ainsi que des stands d'informations (Skeudenn Bro Roazhon, Diwan, Skol an Emsav, Bertègn Galèzz, Cercle Celtique de Rennes ...) sans oublier bien sûr les savoureuses crêpes et galettes bretonnes.

5 juillet / a viz Gouere

18h30 Apéro-concert : Dorn ha Dorn, Cercle Enfant Quebriac.
20h00 Spectacle : Cercles Enfants Vern et Chartres / Cercle Celtique de Chartres de Bretagne / Kelc'h al Lann Pont Péan / Bagad St gregor / Avant-deux du Rheu / Cercle celtique Tud an Hent Houarn / Cercle Celtique Outre Ille de St Grégoire.

12 juillet / a viz Gouere

18h30 Apéro-concert : Cercle Celtique de Rennes
20h00 Spectacle : Groupe musical / bagadig Cesson / Cercle Celtique les Perrières / Bagad Roazhon / Compagnie Astour du Cercle Celtique de Rennes / Trad'Awen Eoline

19 juillet / a viz Gouere

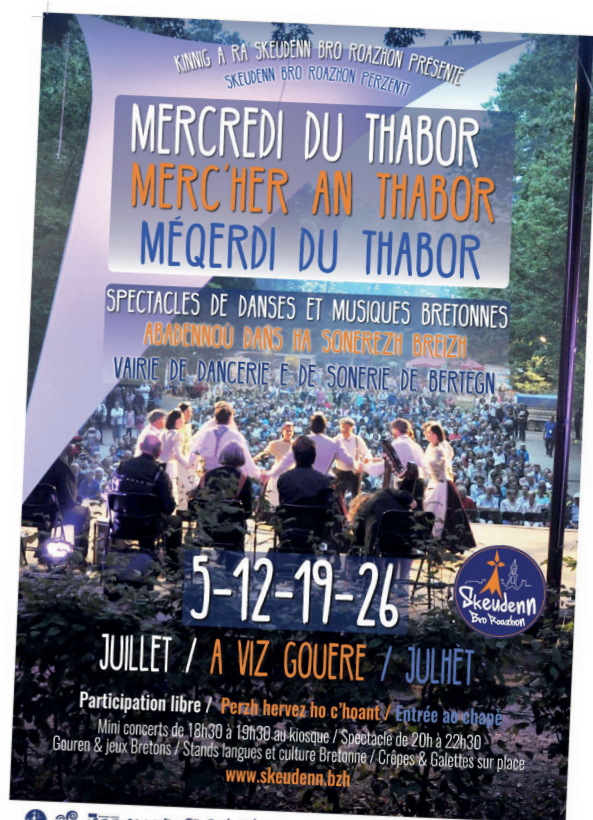
18h30 Apéro-concert : Kerno/Buisson
20h00 Spectacle : Ensemble de harpes du Cercle Celtique de Rennes / Jacky Derennes et les sonneurs de Vern / Bagd Kastell-Geron / Compagnie Keanoz

26 juillet / a viz Gouere

18h30 Apéro-concert : Elèves de l'école des Menhirs du Sel de Bretagne
20h00 Spectacle : Ecole des Menhirs / Gallo Tonic / Bagad Kadoudal / Cercle Celtique de Quebriac / Cercle An Abadenn Nevez de Montfort

Tout public - Participation Libre

Toutes les soirées, animations jeux et sports bretons pour petits et grands avec La Jaupitre et Skol Gouren Roazhon.



SKEUDENN BRO ROAZHON

Promotion & Diffusion des cultures bretonnes

Brudañ & skignañ sevenadurioù breizh

Forum des associations de Skeudenn Bro Roazhon - Sevenadur

Cette rencontre a eu lieu le dimanche 5 mars 2017 à la Halle Martenot, Place des Lices. Une journée de clôture riche en événements avec des musiciens venus spécialement de Pologne, de la musique bretonne, des jeux bretons et de très belles rencontres avec les associations culturelles du Pays de Rennes.

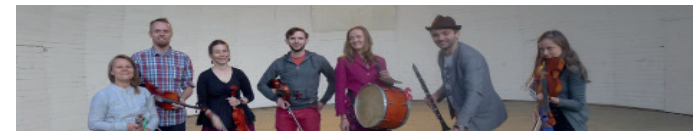


Sevenadur, c'est deux semaines de rencontres autour de la culture bretonne dans le pays rennais coordonnées par le Cercle Celtique de Rennes.

En clôture de ces rencontres fécondes entre acteurs culturels du Pays de Rennes, Skeudenn Bro Roazhon propose un forum des associations culturelles bretonnes.

Div sizhunvezh tro dro da sevenadur Breizh e Bro Roazhon aozet gant Kelc'h Keltiek Roazhon eo Sevenadur.

Da glozañ an emgavioù frouezhus-se etre aktourien sevenadurel Bro Roazhon e kinnig Skeudenn Bro Roazhon ur forom ma kemer perzh ennañ kevredigezhioù sevenadurel breizhat Bro Roazhon.



Festival Tam-Tam / Gouel Tam-Tam



Cette année encore, Skeudenn Bro Roazhon était représentée à Tam Tam, le festival d'accueil des nouveaux rennais. Au coeur de la thématique "Sortir", notre fédération a su mettre en avant ses différents événements aux côtés d'autres structures rennaises d'importance telles que l'Opéra, l'Antipode, le Musée de Bretagne etc.

Fest-noz Supélec

VENDREDI 17 MARS 2017 GWENER 17 A
VIZ MEURZH 2017

Avec - *Gant*

BHT

Digresk

Taouk Trio

Barbier Molard



Tous les ans, Skeudenn Bro Roazhon s'associe à l'école Supélec de Rennes (Campus de Beaulieu) dans le cadre de l'organisation de leur fest-noz. Nous leur apportons notamment notre aide en matière de programmation artistique.



Fest-noz de l'Agro Fest-noz Agro

Tous les ans, Skeudenn Bro Roazhon apporte son aide en matière de programmation artistique et ses conseils concernant l'organisation de festoù-noz aux étudiants de l'Ecole Nationale Supérieure Agronomique de Rennes dans le cadre de l'organisation de leur fest-noz : "Le Fest-noz de l'Agro".



JEUDI 31 AVRIL 2017
YAOU 20 A-VIZ MEURZH
2017

Avec - *Gant*

Les frères Raddouf

Bernard Loffet

Duo Hamelin - Le Borgne

Fest-deiz Gourmand

Les Tombées de la Nuit - Transat en Ville - Skeudenn Bro Roazhon

DIMANCHE 9 JUILLET 2017
SUL 9 A-VIZ GOUERE 2017
PLACE DE LA MAIRIE DE RENNES
PLAS TI-KËR ROAZHON
Gratuit - Digoust / Avec - Gant

Kendirvi
Castor & Pollux
Barbier/Molard
Natâh Big Band
Bagad kadoudal
Bagad Roazhon

Skeudenn Bro Roazhon, le Marché à Manger et Les Tombées de la Nuit s'associent pour proposer un Fest-Deiz Gourmand dans le cadre de Transat en Ville et Dimanche à Rennes.

FEST-DEIZ GOURMAND
LES TOMBÉES DE LA NUIT
DIMANCHE 09 JUILLET
PLACE DE LA MAIRIE
12h00 à 18h30 RENNES
GRATUIT

NÂTAH BIG BAND
KENDIRVI
BARBIER & MOLARD
CASTOR & POLLUX
BAGAD KADOUAL de Vern-sur-Seiche et BAGAD ROAZHON



Fest-noz Rock'n Solex

MERCREDI 11 MAI 2017
MERC'HER 11 A-VIZ MAE 2017

Avec - *Gant*

Plantec
 Nâtah
 Barbatoul
 Talskan



La motivation de ces irréductibles organisateurs a su transformer les mini courses de ses débuts en le plus gros rassemblement de Solex du Monde. Plus vieux festival étudiant de France, le Rock'n Solex a de beaux jours devant lui !

Depuis maintenant plusieurs années, le festival s'ouvre par un Fest-Noz au foyer de l'Insa, soirée incontournable du festival.

Cette année encore, l'équipe de bénévoles du festival a fait appel à Skeudenn Bro Roazhon afin de les aider à élaborer leur programmation.

Fest-noz Fest'n Breizh



JEUDI 23 MARS 2017

YAOU 23 A-VIZ MEURZH 2017

Avec - *Gant*

Barba Loutig / Digresk / Le Pont Supérieur
 / Waraok / Ronan Le Gourierec / Vincent
 Fonf

+ / Expositions / Jeux traditionnes avec La Jaupitre / Performances peinture et vidéo

Fest-noz nouvelle génération fait par les jeunes et pour les jeunes.

Ce fut l'occasion pour les novices de la danse bretonne, les avides de découverte ou encore les passionnés de tradition de découvrir la Bretagne sous un nouvel angle.





8 straed Hoche – 8 ruy Hoche – 8 rue Hoche
35000 ROAZHON – RESNAN – RENNES
02 99 30 06 87
skeudenn@orange.fr – www.skeudenn.bzh - www.yaouank.bzh